

# APPENDIX 1b



## SPECIAL WINTER EXCURSION FORM / PARENTAL CONSENT

Participant Name: \_\_\_\_\_

School Name: \_\_\_\_\_

Select Activity:  Skiing  Snowboarding  Snowshoeing  Snowtubing  Other \_\_\_\_\_

Ability:  Non  Beginner  Intermediate  Advanced Date of Visit(s): \_\_\_\_\_

<b>Non Skier or Non Snowboarder</b>	First time skiing/snowboarding. Individual has never skied or snowboarded before.
<b>Beginner</b>	The student has skied or snowboarded once or twice or a few times per year and has experienced and maintained control on a number of novice hills of varying difficulty. He/she is able to stop and turn both directions with some success. They are comfortable on green/beginner and some blue/intermediate slopes. May need assistance with getting on or off the lifts.
<b>Intermediate</b>	The student has skied or snowboarded on many occasions and has experienced a variety of hills and different ski areas. He/she can turn and stop under control using recognized formal techniques. They can ski /board with confidence on blue slopes and possibly some black/advanced slopes.
<b>Advanced</b>	The student is an experienced and competent skier or snowboarder. He/she has received formal instruction, knows and understands the Alpine Responsibility Code and can demonstrate ability at an advanced level. Such students can be called upon to assist supervisors.

### IF RENTING EQUIPMENT, PLEASE COMPLETE

<b>DATE OF BIRTH</b>	<input type="text"/>	<b>HEIGHT cm</b>	<input type="text"/>
<b>WEIGHT kg</b>	<input type="text"/>	<b>SHOE SIZE</b>	<input type="text"/>

Rental Helmet Required Yes  No

### RENTAL EQUIPMENT

Bindings on equipment reduce the risk of injury when falling. They will not release under all circumstances and they do not guarantee safety in all cases. Parents must accept responsibility for equipment that is lost or damaged (other than reasonable wear and tear).

### ALPINE RESPONSIBILITY CODE

The Ontario Snow Resorts Association has produced an Alpine Responsibility Code which the named ski area, **Snow Valley Resort** and the named school board \_\_\_\_\_ requires that you know and obey.

Skiers/snowboarders must always ski/snowboard in control and be able to stop and change direction to avoid collisions with people or objects. The named ski area, **Snow Valley Resort**, may revoke a lift ticket for violation of the code or other unacceptable conduct.

**All participants must wear an appropriate snow sport helmet for school excursions to OSRA member facilities. OSBIE recommends that schools adopt a mandatory snow sport helmet policy regardless of ski facility locations.**

Please include the named participant in the PARK program offered only to Advanced level skiers/ snowboarders.

It is suggested that you and your son/daughter view the Smart Style safety video found at: [www.terrainparksafety.org](http://www.terrainparksafety.org). In addition each ski area may have other requirements for entering their terrain park.

Signature: Parent / Guardian \_\_\_\_\_

### ACKNOWLEDGEMENT / INFORMED CONSENT

This signed form is required for all students who wish to participate in this outdoor recreation and snow sport education program. It should be understood that the purpose of this excursion is educational. Lessons are mandatory.

#### INHERENT RISK

Skiing/Snowboarding/Snowtubing/Snowshoeing/Other is a sport with physical demands and inherent risks which are beyond the control of \_\_\_\_\_ and **Snow Valley Resort**  
(Name of School Board) (Name of Ski Area)

The inherent risks include, but are not limited to: falling; use of lifts; collision with natural or man-made objects or other persons; changing weather conditions; changes or variations in the terrain or surface; exposed rocks, earth or ice; travel beyond the trail boundaries. Incidents may occur which result in serious injury or death. Participants **must assume** the inherent risks of the sport.

It is strongly recommended by the Ontario Snow Resorts Association that you visit their website: [www.skiontario.ca](http://www.skiontario.ca) to review the complete OSBIE document and safety information on this site prior to your school visit. Following all rules and procedures can reduce the risk of injury. Failure to follow the rules will result in the student losing their lift ticket and future resort privileges.

**We have read and understood the above information, and agree to the regulations as outlined by the Ontario Snow Resort member Ski Area. I give my son/daughter permission to participate in the above noted activity at the ski area indicated.**

\_\_\_\_\_  
**Parent / Guardian Name** **Signature** **Date**

# APPENDIX 1a

## NOTE TO PARENTS AND STUDENTS:

This note, Appendix 1a, must accompany the Special Winter Excursion Form / Parental Consent, Appendix 1b.

It is suggested that Appendix 1a be attached to the reverse side of Appendix 1b for distribution to parents.

This is an important document.  
Please take it to someone who can explain it to you.

<b>Arabic:</b>	هذه وثيقة مهمة. يرجى أخذها لشخص يستطيع شرحها لك.
<b>Chinese:</b>	這是一份重要文件。 請把它拿給可以幫您解釋此文件的人。
<b>Farsi:</b>	این متونک مهمه است. لطفاً آنرا نزد شخصی که بتواند در مورد آن به شما توضیح دهد بریزد.
<b>Gujarati:</b>	આ એક અગત્યનું દસ્તાવેજ છે. નક્કરબાની કરી તે કોઈ પાસે લઈ જાઓ જે આપને સમજાવી શકે.
<b>Hebrew:</b>	זהו מסמך חשוב. אנא הוביל אותו למישהו שיכול להסביר לך את התוכן.
<b>Hindi:</b>	यह एक महत्वपूर्ण दस्तावेज़ है। कृपया इसे किसी ऐसे व्यक्ति को दिखाएँ जो इसे आपकी समझा सके।
<b>Khmer:</b>	នេះគឺជាឯកសារសំខាន់ណាស់។ សូមយកវាទៅជូនមនុស្សម្នាក់ដែលអាចពន្យល់អំពីវាបាន។
<b>Korean:</b>	이것은 중요한 문서입니다. 내용을 설명해줄 수 있는 분에게 보여드리십시오.
<b>Punjabi:</b>	ਇਹ ਇੱਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਹੈ। ਕੋਈ ਕਰਕੇ ਇਸਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਸ਼ਿਰੇ ਵਿਅਕਤੀ ਤੱਕ ਲੈ ਜਾਓ ਜੋ ਇਸਨੂੰ ਸਮਝ ਸਕੇ।
<b>Romanian:</b>	Acest document este foarte important. Apelati la cineva care va poate ajuta sa-l intelegeti.
<b>Russian:</b>	Это важный документ. Пожалуйста, обратитесь к кому-либо, кто сумеет Вам его разъяснить.
<b>Spanish:</b>	Este es un documento importante. Lléveselo a alguien que pueda explicárselo.
<b>Tamil:</b>	இது ஒரு முக்கிய ஆவணம். இதை யாருக்கும் விளக்கக்கூடியவருக்கு கொண்டு செல்லுமாறு கேட்டுக் கொள்க.
<b>Urdu:</b>	یہ ایک اہم دستاویز ہے۔ براہ مہربانی اسے اس فرد کے پاس لے جائیں جو آپ کیلئے اس کی وضاحت کر سکتے۔
<b>Vietnamese:</b>	Tài liệu này quan trọng. Xin đưa tài liệu này cho người nào có thể giải thích nội dung cho quý vị rõ.